



# *Mass of Remembrance*

*November 2, 2023*

*Saint Patrick-Saint Anthony Church  
Hartford, Connecticut*



# Mass of Remembrance

*Unless otherwise noted, all choral selections are sourced from*

## REQUIEM

Words, from the Mass of the Dead, Roman Missal

Music, Maurice Duruflé (1902–1986)

### PRELUDE

### *O Domine Jesu Christe*

Domine Jesu Christe, rex gloriæ,  
libera animas omnium fidelium defunctorum  
de poenis inferni et de profundo lacu.  
Libera eas de ore leonis,  
ne absorbeat eas Tartarus, ne cadant in obscurum:  
sed signifer Sanctus Michael  
representet eas in lucem sanctam  
quam olim Abrahæ promisisti, et semini eius.  
Hostias et preces tibi, Domine, laudis offerimus:  
tu suscipe pro animabus illis,  
quarum hodie memoriam facimus;  
fac eas, Domine, de morte transire ad vitam;  
quam olim Abrahæ promisisti, et semini eius.

*Lord Jesus Christ, king of glory,  
deliver the souls of all the faithful departed  
from the punishments of hell and from the deep lake.  
Deliver them from the mouth of the lion,  
lest Tartarus swallow them up, lest they fall into darkness:  
but let the standard-bearer Saint Michael  
bring them back into the holy light  
which you once promised to Abraham and his seed.  
We offer prayers and sacrifices of praise to you, Lord:  
you receive them on behalf of those souls  
whose memory we recall today;  
cause them, Lord, to pass from death to the life;  
which you once promised to Abraham and his seed.*

Alex Hunt, *baritone*

## ❖ INTRODUCTORY RITES ❖

### ENTRANCE PROCESSION

### *Introit and Kyrie*

Requiem æternam dona eis, Domine,  
et lux perpetua luceat eis.  
Te decet hymnus Deus, in Sion,  
et tibi reddetur votum in Jerusalem.  
Exaudi orationem meam;  
ad te omnis caro veniet.

*Grant them eternal rest, O Lord,  
and let perpetual light shine upon them.  
A hymn becomes you, O God, in Zion,  
and to you shall a vow be repaid in Jerusalem.  
Hear my prayer;  
to you shall all flesh come.*

Kyrie eleison; Christe eleison;  
Kyrie eleison

*Lord, have mercy; Christ, have mercy;  
Lord, have mercy.*

### GREETING

*The grace of our Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with you all. R/. And with your spirit.*

# ❖ LITURGY OF THE WORD ❖

FIRST READING

Isaiah 25: 6, 7-9

RESPONSORIAL PSALM

PSALM 23: 1-3, 3-4, 5, 6

Antiphon



His good-ness shall fol-low me al-ways to the end of my days.

Text: Psalm 23; The Grail  
Music: A. Gregory Murray, OSB  
© 1963, The Grail, GIA Publications, Inc., agent

Lord, you are my shepherd; there is nothing I shall want.  
Fresh and green are the pastures where you give me repose.  
Near restful waters you lead me, to revive my drooping spirit. **R/.**

You guide me along the right path; you are true to your name.  
If I should walk in the valley of darkness, no evil would I fear.  
You are there with your crook and your staff; with these you give me comfort. **R/.**

You have prepared a banquet for me in the sight of my foes.  
My head you have anointed with oil; my cup is overflowing. **R/.**

Surely goodness and kindness shall follow me, all the days of my life.  
In the Lord's own house shall I dwell for ever and ever. **R/.**

Music: Joseph Gelineau, SJ, © 1963, The Grail, GIA Publications, Inc., agent

SECOND READING

2 Corinthians 5: 1, 6-10

GOSPEL ACCLAMATION



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

Music: Chant Mode VI; acc. by Richard Proulx

I am the way and the truth and the life.  
No one comes to the Father except through me. **R/.**

BEFORE THE GOSPEL

John 14: 1-6

*The Lord be with you.*

**R/. And with your spirit.**

*A reading from the Holy Gospel according to John.*

**R/. Glory to you, O Lord.**

HOMILY

*Fr. Timothy Shreenan, O.F.M.*

Com - fort us, Lord Je - sus, as we pray for  
those whom we re - mem - ber now, and give us your peace.

Words, Timothy Shreenan, OFM; Music, © 1990, Bernadette Farrell. Published by OCP Publications. All rights reserved.

Carole Butler Ashcraft  
Alex Ayers  
Joanne Bednarz  
Gilda Bongiovanni  
Antonio Buonopane  
Anna Campus  
Carmela Campus  
Gloria Capobianco  
Diane Carson  
Joan Churchill  
Alice Marie Clapp  
Brian Condon  
Mary Curran  
James Curtis  
Thomas Dahlgren  
Nicholas De Paola  
Donald Deasy  
Sylvia Digby  
Marcia Dolan  
Marie Donofrio  
Michael Dumond  
Jack Engler  
Ruben Espinosa  
Lorraine Ferrero  
Marie Flynn  
Mary Fontana  
Emily Foster  
Jean Ganci  
Marion Griffith  
Catherine Rita Hall

Sheila Hanley  
Corrine Hann  
Robert Heiss  
Mary Ellen Heneghan-Kissane  
Michael Horan  
James Howard  
Ivy John  
Paul Kelley  
Martin Kenny  
James King  
Marion Kingsbury  
Rev. John Kuebler  
Fr. Jack Kull, OFM  
Dorothy Larson  
Kathleen Lennon  
Jacquelyn Lilly  
John Lord  
Juliet Lord  
William Mackiewicz, Jr.  
Brian Madick  
John Marchetti  
Vincent Marella  
Nancy Martin  
Barbara Matus  
Maureen McAuliffe  
Mary Teresa McConkey  
Eleanor McGrath  
Susan McNamara  
William Mudano  
Paul Murray  
Mary Nicholas

Suzanne Nolan  
Helen Orchen  
Edith Parsons  
LeRoy Plaskett  
Josephine Prout  
Liam Prút  
Catherine Quigley  
Joy Reeve  
Marie Rizzio  
Guiduccio Rosselli Del Turco  
Orville Russell  
Antonia Savage  
Angelo Scacca  
Patricia Schmaltz  
Norma Schooley  
Bridie Prout Shanahan  
Judy Studioso  
Jack Szeghy  
Deirdre Tarala  
Paul Thibeault  
Sherry Thompson  
Mary Tomolonius  
Preston Torrey, Jr.  
Lawrence Tracey, Jr.  
Antonina "Ann" Uccello  
Mary Molloy Vargas  
Salvatore Vernali  
Richard Whittaker  
Jack Wynn  
Rebecca Ziegler

# ❖ LITURGY OF THE EUCHARIST ❖

## PREPARATION OF THE GIFTS

*Lux Aeterna*

Lux aeterna luceat eis, Domine,  
cum sanctis tuis in aeternum, quia pius es.  
Requiem aeternam dona eis, Domine,  
et lux perpetua luceat eis, quia pius es.

*May eternal light shine on them, Lord,  
with your saints for ever, for you are good.  
Give them eternal rest, Lord,  
and may light perpetual shine upon them, for you are good.*

## INVITATION TO PRAYER

*Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.*  
**R/. May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name,  
for our good and the good of all his holy Church.**

## PREFACE DIALOGUE


*The Lord be with you. R/. And with your spirit.  
Lift up your hearts. R/. We lift them up to the Lord  
Let us give thanks to the Lord our God. R/. It is right and just.*

## SANCTUS

Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
Dominus Deus Sabaoth;  
Pleni sunt caeli et terra gloria tua.  
Hosanna in excelsis

*Holy, Holy, Holy,  
Lord God of Hosts;  
Heaven and earth are full of your glory.  
Hosanna in the highest.*

## MEMORIAL ACCLAMATION



When we eat this Bread and drink this Cup, we pro-  
claim your Death, O Lord, un - til you come a - gain.

Text: ICEL, © 2010  
Music: *A Community Mass*, Richard Proulx, © 1988, 2010 by GIA Publications, Inc.

## AMEN



A - men, a - men, a - men.

Music: *A Community Mass*, Richard Proulx, © 1971, 1977, GIA Publications, Inc.

SIGN OF PEACE

*The Peace of the Lord be with you. R/. And with your spirit.*

AGNUS DEI

Peter Latona  
*Mass in Honor of the Immaculate Conception*

Lamb of God, you take a-way the sins of the world: have mer-cy on us.

Lamb of God, you take a-way the sins of the world: have mer-cy on us.

Lamb of God, you take a - way the sins of the world: grant us peace.

INVITATION TO COMMUNION

*Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world.  
Blessed are those called to the supper of the Lamb.*

**R/. Lord, I am not worthy that you should enter under my roof,  
but only say the word and my soul shall be healed.**

COMMUNION

*Agnus Dei*

*Agnus Dei, qui tollis peccata mundi:  
dona eis requiem sempiternam.*

*Lamb of God, who takes away the sin of the world,  
grant them eternal rest.*

*Pie Jesu*

*Pie Jesu, Domine,  
dona eis requiem; sempiternam requiem.*

*Blessed Jesus, Lord,  
grant them rest; everlasting rest.*

*Stephanie Scarcella, Mezzo-Soprano*

❖ CONCLUDING RITES ❖

SONG OF FAREWELL

*In Paradisum*

*In paradisum deducant te angeli:  
In tuo adventu suscipiant te martyres,  
et perducant te in civitatem  
Sanctam Jerusalem.*

*Chorus angelorum te suscipiat,  
et cum Lazaro quondam paupere  
aeternam habeas requiem.*

*May the angels welcome you in Paradise.*

*At your coming may the martyrs  
receive you, and bring you  
into the Holy City, Jerusalem.*

*There may the choir of angels greet you,  
and with Lazarus, once a beggar,  
may you have eternal rest.*

The hand of God shall hold you, the peace of God en-  
fold you, the love that dreamed and formed you, still sur-  
rounds you here to-day; The light of God be-side you, a-  
bove, be-neath, in-side you, the light that shines to  
guide you home to the lov-ing hand of God.

Copyright © 1994 by G.I.A. Publications, Inc. All rights reserved

*Verse (sung by cantors & choir)*

May God's light shine ever upon you. May you rest in the arms of God.  
May you dwell for evermore in communion with all the blessed. **R/.**




---

Following this sacred Mass, we kindly invite our community to join us in the Friary Garden,  
where the Memorial Candles shine brightly.

You can access the garden via the stone steps from the sidewalk  
or through the elevator in the Franciscan Center.

---

**Fr. Timothy Shreenan, O.F.M., Presider**

Carole Fay, Elaine Wiatr, *Lectors*  
Paige Corral, Migdalia Cruz, Connie Houde,  
Brenda McLaughlin, John O'Hara *Eucharistic Ministers*  
Michael Boone, *Altar Server*  
Rolande Brunelle, Pat Curtis, Helen Martins, Anne Murphy,  
Joyce Lemega, Pamela Morrison-Wolf, Joan Martin, Deirdre Gilbert, *Care Ministers*  
Madison Maron, *Livestream Camera*  
David Raymond, *Sound Engineer*

**MUSIC MINISTERS**

Gabriel Löfvall, D.M.A., *Director of Music*  
Zachary Gilbert & Allison Holst-Grubbe, *Cantors*

***The Combined Choir of St. Patrick-St. Anthony Church***

Beverly Boyle, Caroline Christopher\*, Mika Coderre\*, Leanne Cornell  
Christopher Daugherty, Sarah Davis\*, Paul Foody, Suzanne Fournier, Zachary Gilbert\*  
Andy Hac, Albert Hernandez, Allison Holst-Grubbe\*, Joanne Huelsman, Alex Hunt\*  
Mark Knebel\*, Michael McAvaney\*, Sharon Miceli, Eric Miller\*, Grace Mittleman\*  
Margaret Monos, Patrick Nay\*, Michelle Ouchakof, Elizabeth Parada  
Anthony Perez-Rosal, Benjamin Rauch\*, Ray Schaefer, Martin Smith  
Stephanie Scarcella\*, KeriAnne Tisdale

*\* denotes Section Leader*

**INSTRUMENTALISTS**

**Violins**, Annie Trépanier, Aaron Packard  
**Viola**: Steve Larson  
**Cello**: Rebecca Patterson  
**Double Bass**: José Gilberto Ramón Celis  
**Trumpets**: Larry Gareau, Ken Tedeschi, Frank Gawle  
**Timpani**: Andrew Thomson  
**Organ**: Dr. Ezequiel Menéndez

